

ПРИЛОЖЕНИЕ 7

ПРИМЕРЫ РАСПОЛОЖЕНИЯ ЭЛЕМЕНТОВ МАРКИРОВКИ В СООТВЕТСТВИИ С СГС

Приложение 7

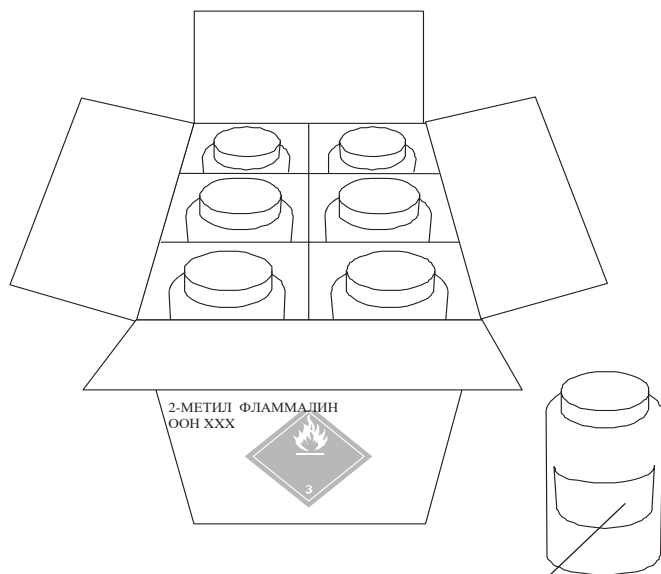
ПРИМЕРЫ РАСПОЛОЖЕНИЯ ЭЛЕМЕНТОВ МАРКИРОВКИ В СООТВЕТСТВИИ С СГС


Для иллюстрации приводятся следующие примеры, которые подлежат дальнейшему обсуждению и рассмотрению Подкомитетом по СГС.

Пример 1: Комбинированная тара для воспламеняющейся жидкости Класса 2

Наружная тара: коробка с транспортной маркировкой воспламеняющейся жидкости*

Внутренняя тара: пластиковая бутылка с маркировкой в соответствии с СГС**



2-МЕТИЛ ФЛАММАЛИН	Идентификатор продукта (см. 1.4.10.5.2 d))
	СИГНАЛЬНОЕ СЛОВО (см. 1.4.10.5.2 a)) Краткая характеристика опасности (см. 1.4.10.5.2 b))
Предупредительные надписи (см. 1.4.10.5.2 c)) В соответствующих случаях дополнительная информация по требованию компетентного органа.	
Идентификация поставщика (см. 1.4.10.5.2 e))	

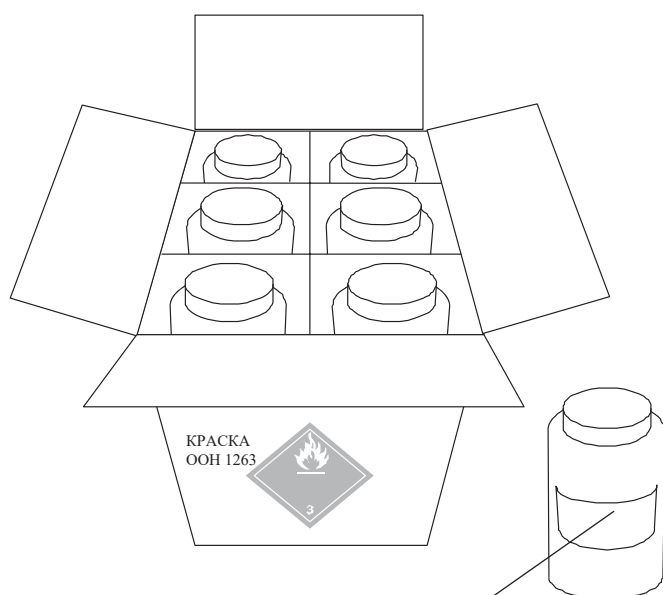
* Для наружной тары требуется только транспортная маркировка и знак опасности ООН.



** Вместо пиктограммы СГС, размещенной на маркировке внутренней тары, может применяться пиктограмма воспламеняющейся жидкости, указанной в "Рекомендациях ООН по перевозке опасных грузов, типовых правилах".

Пример 2: Комбинированная тара для специфического токсиканта отдельного органа – мишени Класса 1 и воспламеняющейся жидкости Класса 2

Наружная тара: коробка без маркировки, необходимая для перевозки*

Внутренняя тара: ластиковая бутылка с маркировкой в соответствии с СГС**



КРАСКА (ФЛАММАЛИН, СВИНЦОВЫЙ КРОН)	Идентификатор продукта (см. 1.4.10.5.2 d))
	СИГНАЛЬНОЕ СЛОВО (см. 1.4.10.5.2 a))
**	Краткая характеристика опасности (см. 1.4.10.5.2 b))
	
Предупредительные надписи (см. 1.4.10.5.2 c)) В соответствующих случаях дополнительная информация по требованию компетентного органа.	
Идентификация поставщика (см. 1.4.10.5.2 e))	

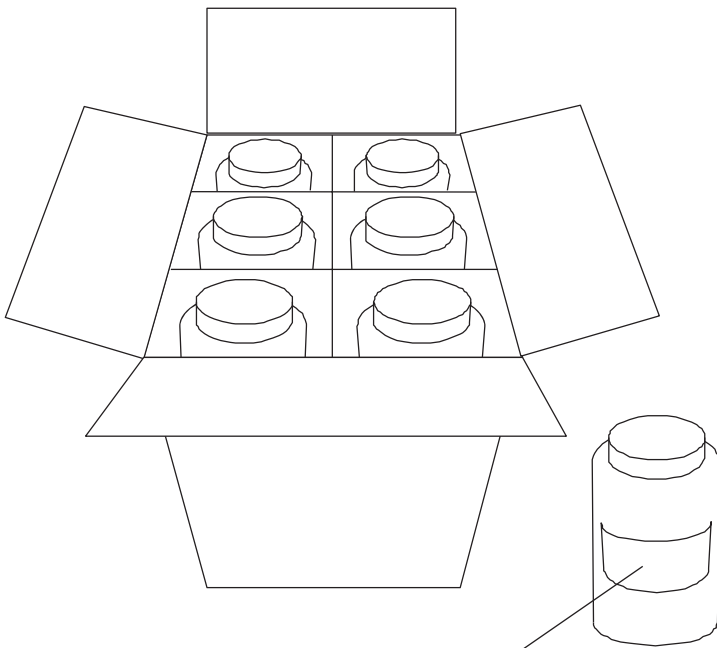
* Для наружной тары требуется только транспортная маркировка и знак опасности ООН.


** Вместо пиктограммы СГС, размещенной на маркировке внутренней тары, может применяться знак воспламеняющейся жидкости, указанной в "Рекомендациях ООН по перевозке опасных грузов, типовых правилах".

Пример 3: Комбинированная тара для веществ, вызывающих раздражение кожи, Класса 2 и веществ, вызывающих раздражение глаз, Класса 2А

Наружная тара: коробка без маркировки, необходимая для перевозки*

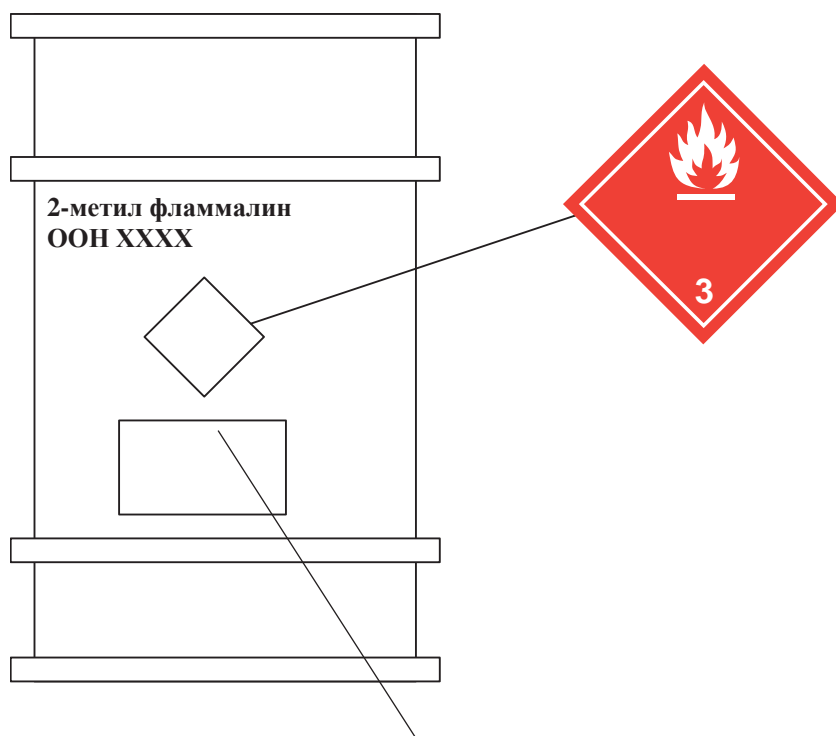
Внутренняя тара: пластиковая бутылка с маркировкой в соответствии с СГС



РАСТВОР БЛАХЗЕНА	Идентификатор продукта (см. 1.4.10.5.2 d))
	СИГНАЛЬНОЕ СЛОВО (см. 1.4.10.5.2 a)) Краткая характеристика опасности (см. 1.4.10.5.2 b))
Предупредительные надписи (см. 1.4.10.5.2 c)) В соответствующих случаях дополнительная информация по требованию компетентного органа.	
Идентификация поставщика (см. 1.4.10.5.2 e))	

* При отсутствии транспортной маркировки некоторые компетентные органы могут требовать маркировки наружной тары в соответствии с СГС.

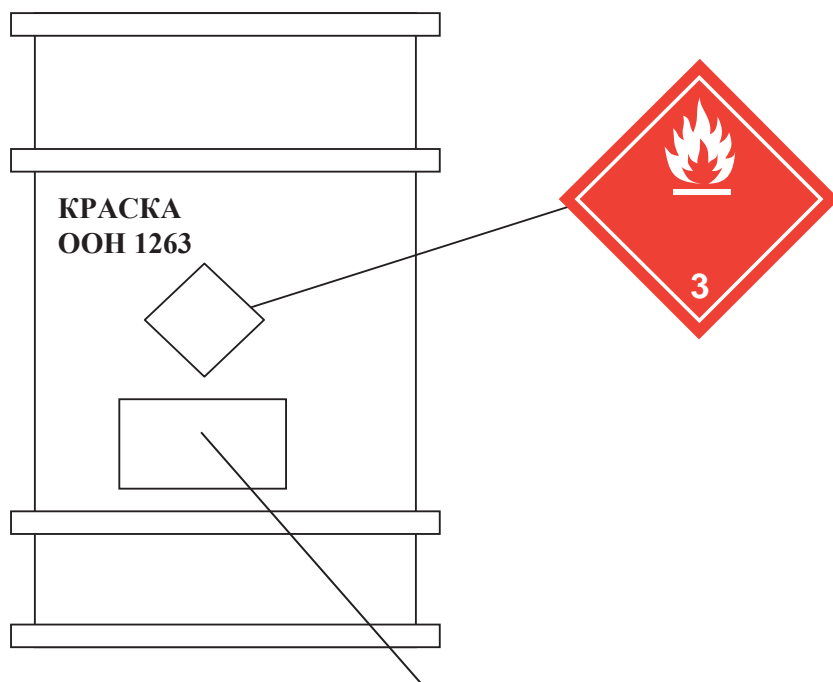
Пример 4: Одиночная тара (200-литровая бочка) для воспламеняющейся жидкости Класса 2




2-МЕТИЛ ФЛАММАЛИН	Идентификатор продукта (см. 1.4.10.5.2 d))
СИГНАЛЬНОЕ СЛОВО (см. 1.4.10.5.2 а))	
Краткая характеристика опасности (см. 1.4.10.5.2 b))	
Предупредительные надписи (см. 1.4.10.5.2 с))	
В соответствующих случаях дополнительная информация по требованию компетентного органа.	
Идентификация поставщика (см. 1.4.10.5.2 е))	

Примечание: Маркировка в соответствии с СГС и знак опасности воспламеняющейся жидкости, а также маркировка, требующаяся в соответствии с "Рекомендациями ООН по перевозке опасных грузов, типовыми правилами", могут также представляться в комбинированном формате.

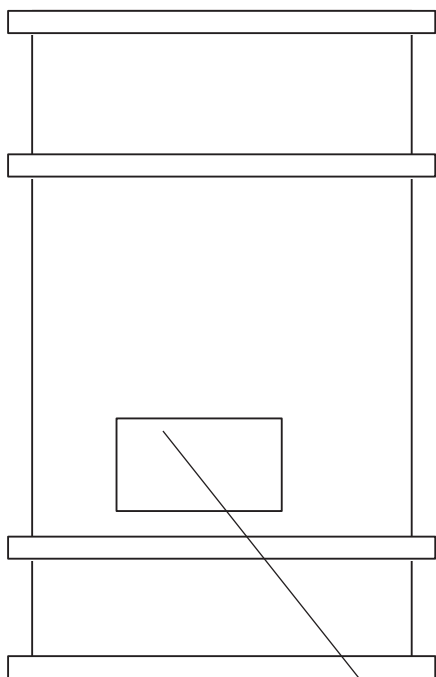
**Пример 5: Одиночная тара для специфического токсиканта отдельного органа – мишени
Класса 1 и воспламеняющейся жидкости Класса 2**



КРАСКА (МЕТИЛ ФЛАММАЛИН, СВИНЦОВЫЙ КРОН)	Идентификатор продукта (см. 1.4.10.5.2 d))
	СИГНАЛЬНОЕ СЛОВО (см. 1.4.10.5.2 а)) Краткая характеристика опасности (см. 1.4.10.5.2 b))
Предупредительные надписи (см. 1.4.10.5.2 с)) В соответствующих случаях дополнительная информация по требованию компетентного органа.	
Идентификация поставщика (см. 1.4.10.5.2 е))	

Примечание: Маркировка в соответствии с СГС и знак опасности воспламеняющейся жидкости, а также маркировка, требующаяся в соответствии с "Рекомендациями ООН по перевозке опасных грузов, типовыми правилами", могут также представляться в комбинированном формате.

Пример 6: Одиночная тара для вещества, раздражающего кожу, Класса 2 и вещества, раздражающего глаза, Класса 2А



РАСТВОР БЛАХЗЕНА

Идентификатор продукта
(см. 1.4.10.5.2 d))



СИГНАЛЬНОЕ СЛОВО (см. 1.4.10.5.2 a))

Краткая характеристика опасности (см. 1.4.10.5.2 b))

Предупредительные надписи (см. 1.4.10.5.2 c))

В соответствующих случаях дополнительная информация по требованию компетентного органа.

Идентификация поставщика (см. 1.4.10.5.2 e))

Пример 7: Дополнительное руководство по совмещению транспортной и другой информации, соответствующей требованиям СГС, на одиночной упаковке

- a) В том случае, если транспортная и другая информация, соответствующая требованиям СГС, приводится на одной упаковке (например, на 200-литровом барабане), необходимо разместить элементы маркировки так, чтобы они отвечали потребностям различных секторов.
- b) Пиктограммы, используемые в транспортной маркировке, в чрезвычайной ситуации должны позволять получать необходимую информацию немедленно. Они должны быть различимы на больших расстояниях, в условиях повышенной задымленности или в других аналогичных условиях, ухудшающих видимость упаковки.
- c) Пиктограммы, используемые при транспортировке, по внешнему виду должны быть отличны от пиктограмм, используемых в других целях, что позволит различать их.
- d) Пиктограммы, используемые при транспортировке, могут быть размещены отдельно от маркировки СГС, что позволит отличить их от другой информации, или могут быть совмещены с другой информацией, приводимой в соответствии с требованиями СГС на упаковке.
- e) Пиктограммы могут различаться по размеру. В общем случае размер пиктограмм, используемых в нетранспортной маркировке, должен быть пропорционален размеру текста других элементов маркировки. Таким образом, данные пиктограммы будут меньше, чем пиктограммы, используемые при транспортировке, но подобная разница в размерах не должна влиять на читаемость или восприятие нетранспортных пиктограмм.

На следующем примере представлено, как может выглядеть такая маркировка:

Расположение на одиночной таре трех табличек с информацией о нескольких опасностях

Продукт классифицирован как а) легковоспламеняющаяся жидкость Класса 2; б) вещество с острой ингаляционной токсичностью Класса а 4; и с) вещество, обладающее токсичностью для отдельного органа – мишени при многократном воздействии, Класса 2.

КОД
НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА



НАЗВАНИЕ КОМПАНИИ

Почтовый адрес
Город, штат, почтовый индекс, страна
Номер телефона
Номер телефона экстренной связи

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Опасно
Держать в недоступном для детей месте.
Перед использованием прочитать информацию на маркировочном знаке.

Легковоспламеняющаяся жидкость и пары.
Вредно при вдыхании.
При длительном или многократном воздействии может вызывать повреждение печени и почек.

Держать контейнер плотно закрытым.
Беречь от тепла/искр/открытого огня. Не курить.
Использовать только на открытом воздухе или в хорошо вентилируемом помещении.
Избегать вдыхания дыма/газа/тумана/паров/аэрозолей.
Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/средствами защиты глаз/средствами защиты лица/средствами защиты органов слуха/...
Заземлить/электрически соединить контейнер и приемное оборудование.

В СЛУЧАЕ ВОЗГОРАНИЯ использовать для тушения [соответствующие средства]

ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ ПРИ ВДЫХАНИИ:
Вынести пострадавшего на свежий воздух и обеспечить ему полный покой в удобном для дыхания положении.
При плохом самочувствии обратиться в **ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР** или к врачу.

Номер ООН
Индивидуальное
отгрузочное
наименование

[Универсальный
товарный код
(UPC)]

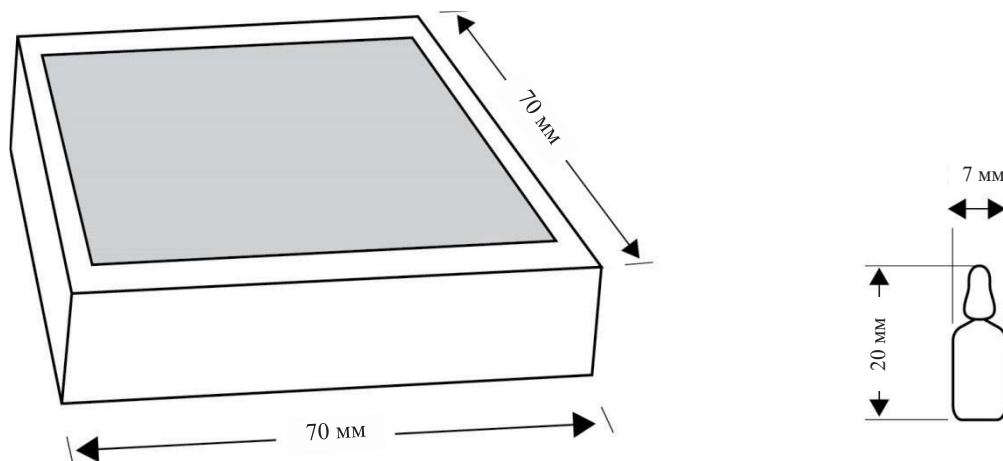
Вес нетто: XXXX Номер партии: XXXX
Вес брутто: XXXX Дата наполнения: XXXX
Срок годности: XXXX

Хранить в прохладном, хорошо вентилируемом месте.

Пример 8: Образец маркировки малоразмерной тары

Малый первичный сосуд, маркировка на котором не может быть размещена по причине формы/размера и ограничений, связанных с методом использования, помещенный во внешнюю упаковку, на которой можно отобразить всю информацию, предусмотренную для маркировки в соответствии с СГС

Картонная коробка, в которой находятся стеклянные ампулы с продуктом, используемым в качестве лабораторного реактива. Каждая ампула содержит 0,5 г продукта.



Рабочий раствор реактива получают путем удаления верхней части ампулы и помещения нижней половины (содержащей соответствующий продукт) в необходимое количество деионизированной воды. В силу этого маркировка не может быть нанесена на сами ампулы, поскольку она может загрязнить рабочий раствор, что способно повлиять на последующие реакции. Все применимые элементы маркировки в соответствии с СГС не могут быть размещены на первичном сосуде (т.е. стеклянной ампуле) из-за его размера и формы.

На внешней картонной коробке имеется достаточно места для размещения разборчивого текста требуемых элементов маркировки в соответствии с СГС.

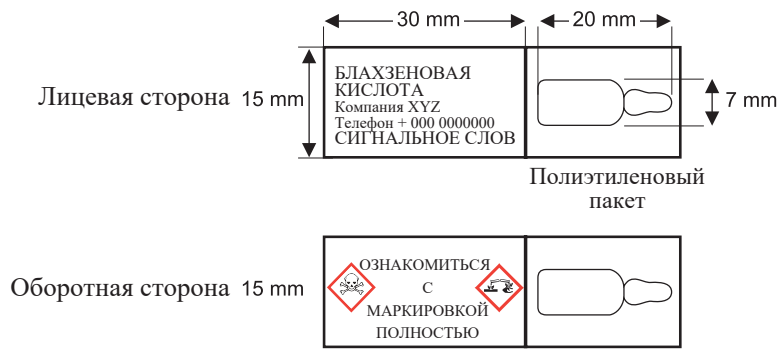
Стеклянная ампула без маркировки запаяна в полиэтиленовый пакет с ярлыком для маркировки – ампулу не вынимают из полиэтиленового пакета до момента предполагаемого использования, т.е. до подготовки рабочего раствора. Места на ярлыке недостаточно для размещения всех необходимых элементов маркировки. Такая маркировка включает в себя, по меньшей мере:

- идентификатор продукта, сигнальное слово и название, а также номер телефона поставщика на одной стороне ярлыка;
- пиктограммы опасности на другой стороне ярлыка.

Это обеспечивает ознакомление пользователя с идентификатором изделия (позволяет идентифицировать соответствующий паспорт безопасности), со связанными с ним опасностями (указывает, что продукт является опасным и должен обрабатываться/храниться надлежащим образом) и названием/контактными данными поставщика (если они понадобятся в чрезвычайной ситуации). Сигнальное слово и пиктограмму размещают на разных сторонах, с тем чтобы обеспечить наличие информации по безопасности с обеих сторон ярлыка.

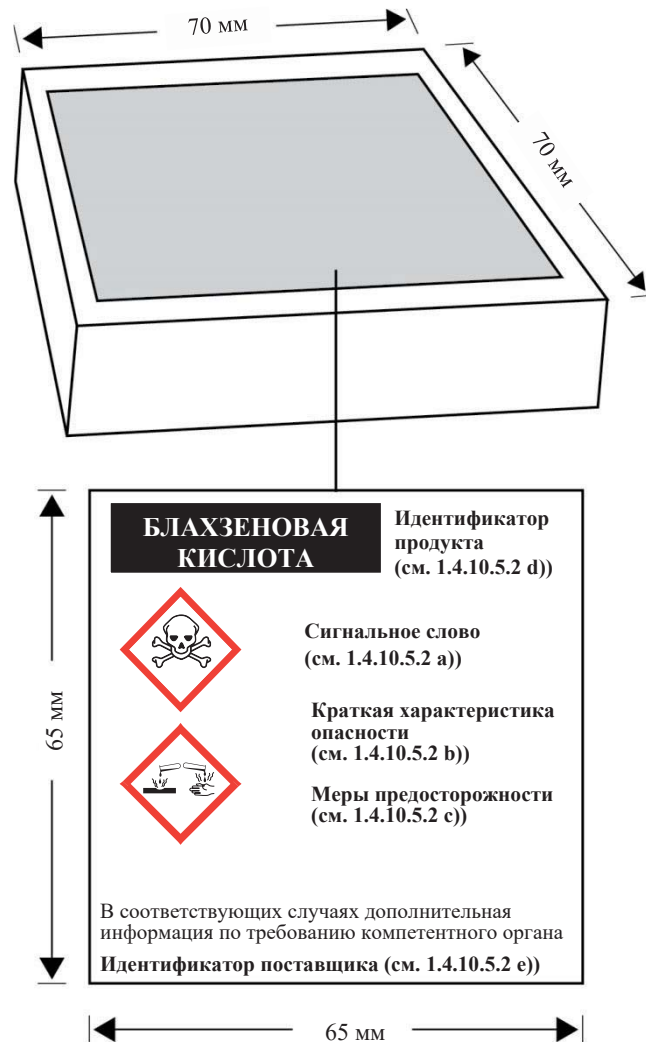
Внутренняя упаковка:

пакет с минимальными требуемыми элементами маркировки в соответствии с СГС



Наружная упаковка:

все необходимые элементы маркировки в соответствии с СГС (включая вид опасности и меры предосторожности) приводятся на внешней упаковке



Пример 9: Складные маркировочные знаки

В настоящем примере проиллюстрирован один из способов снабжения контейнеров маркировочными знаками в случае, если изготовитель/поставщик или компетентный орган решит, что места для размещения пиктограммы (пиктограмм) СГС, сигнального слова и краткой характеристики опасности (кратких характеристик опасности) вместе, как это предусмотрено в пункте 1.4.10.5.4.1, на поверхности контейнера недостаточно. Это может произойти, например, в случае, если контейнер мал, существует большое количество кратких характеристик опасности, присвоенных химическому продукту, или информация должна быть отображена на разных языках, из-за чего информация не может быть напечатана на маркировочном знаке разборчивым шрифтом.

Металлический контейнер



Складной маркировочный знак прочно прикрепляется непосредственно к контейнеру (т.е. складной маркировочный знак присоединяется таким образом, чтобы он оставался прикрепленным при ожидаемых условиях и в течение предполагаемого срока службы). Складной маркировочный знак изготавливается таким образом, чтобы передняя часть не могла быть отсоединена от остальной части маркировочного знака и чтобы маркировочный знак мог неоднократно вновь складываться и не болтался свободно.

Информация оформляется следующим образом и излагается, если необходимо, на всех языках, используемых для данного маркировочного знака:

Первая страница

Информация, указываемая на первой странице многослойного/складного маркировочного знака, должна содержать по крайней мере:

Информация СГС:

- Идентификационные данные продукта*
- Пиктограмма (пиктограммы) опасности
- Сигнальное слово
- Идентификационные данные поставщика (имя, адрес и номер телефона компании)

* Идентификационные данные продукта на передней и последней странице не содержат информации об опасных компонентах. Если на маркировочном знаке требуется отображать опасные компоненты, они указываются на соответствующих языках на страницах текста.

Дополнительная информация:

- Символ, указывающий пользователю, что маркировочный знак может быть открыт для иллюстрации того, что на внутренних страницах имеется дополнительная информация
- Если на складном маркировочном знаке используются несколько языков: коды стран или коды языков

Страницы текста/Внутренние страницы

Информация СГС:

- Идентификационные данные продукта, включая, в соответствующих случаях, опасные компоненты, обуславливающие классификацию
- Сигнальное слово
- Краткая характеристика опасности
- Меры предосторожности
- Дополнительная информация (например, руководство по эксплуатации, информация, требуемая другими правилами, и т.д.)

Дополнительная информация:

- Если на складном маркировочном знаке используются несколько языков: коды стран или коды языков

Последняя страница (прикрепляется непосредственно к контейнеру)

- Идентификационные данные продукта*
- Пиктограмма (Пиктограммы) опасности
- Сигнальное слово
- Идентификационные данные поставщика (имя, адрес и номер телефона компании)

Идентификационные данные продукта (в соответствующих случаях) и сигнальные слова на первой и на последней страницах приводятся на всех языках, используемых на маркировочном знаке.

Если имеется достаточно места на первой или на последней странице, эти страницы также могут быть использованы для отображения текста.

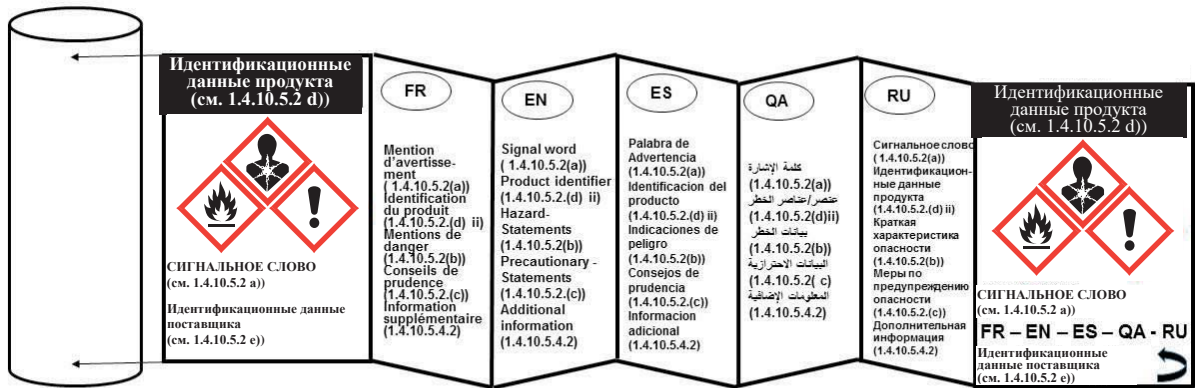
Текст на внутренних страницах (страницах текста) может также распределяться на нескольких страницах, если свободного пространства недостаточно. Как правило, лучше распределить текст на нескольких страницах, чем набирать его более мелким шрифтом, делающим его трудно читаемым. В любом случае различимость и удобочитаемость элементов маркировочного знака должны обеспечиваться без помощи каких-либо других вспомогательных устройств, кроме корригирующих линз, и контрастировать с любой другой информацией, указываемой на опасном продукте или контейнере.

Признано, что некоторые системы регулирования (например, перевозки пестицидов) могут предусматривать специфические требования, касающиеся использования многослойных маркировочных знаков или маркировочных знаков в формате буклета. В подобных случаях маркировка проводится в соответствии с требованиями компетентного органа.

Размер складного маркировочного знака и количество загибов должны разумно соотноситься с размером контейнера. Это требование может ограничивать количество языков, которые могут отображаться на складном маркировочном знаке.

Примеры:

Применение принципов маркировки, рассматриваемых в настоящем примере, проиллюстрировано ниже с помощью многоязычного маркировочного знака, сложенного в виде гармошки:



Последняя страница

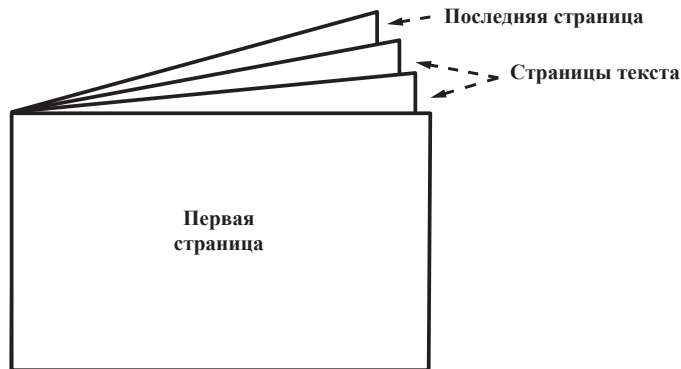
Накрепко прикреплена непосредственно к контейнеру

Первая страница

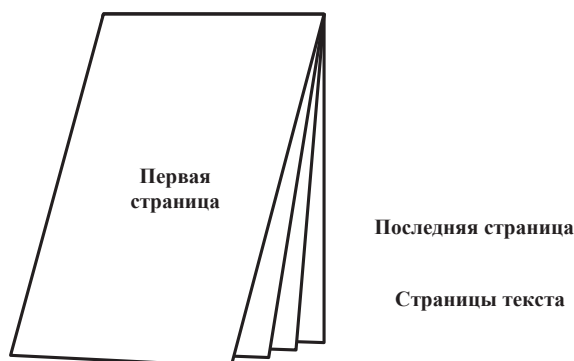
Обернута вокруг контейнера

Кроме того, рассматриваемые в этом примере принципы маркировки могут также применяться к любому другому формату складного маркировочного знака, например в виде книжки, портфолио и окна.

Оформление в виде книжки



Оформление в виде портфолио



Оформление в виде окна

